



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Унитаз подвесной безободковый SLIRDSEi25

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|--|----------|
| 1. Чаша унитаза | 1 шт. |
| 2. Комплект креплений скрытого монтажа | 1 компл. |
| 3. Сиденье с креплением | 1 шт. |
| 4. Паспорт изделия | 1 шт. |

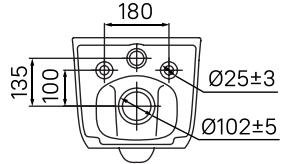
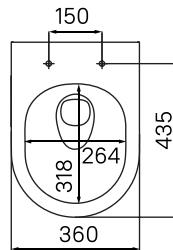
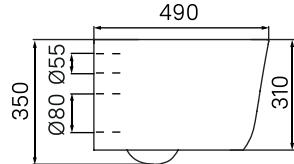


Рис. 1/1-сур.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Аспалы жиектерсіз унитаз SLIRDSEi25

Күрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бүйымныңызды орнату жөнө пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сүраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|--|---------|
| 1. Унитаздың тостағаны | 1 дана. |
| 2. Жасырын монтаждау бекітпелерінің жиынтығы | 1 жинақ |
| 3. Бекіткіші бар отырғыш | 1 дана. |
| 4. Бүйымның төлқұжаты | 1 дана. |

KZ

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

Перед установкой подвесного унитаза рекомендуется убедиться в том, что межосевое расстояние между отверстиями крепления чаши унитаза совпадает с межосевым расстоянием отверстий крепления в инсталляции. Инсталляция IDDIS® имеет 4 отверстия 180 мм или 230 мм.

1. Вкрутите шпильки* в отверстия в инсталляции (рис. 2).

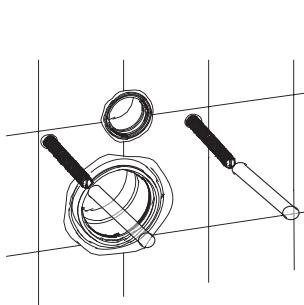
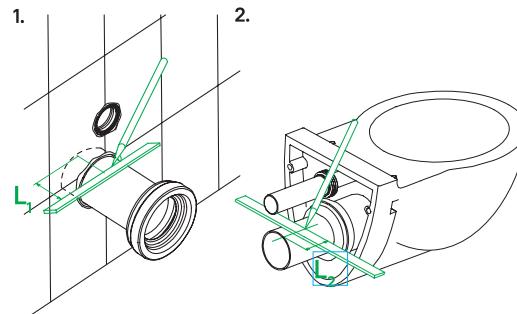


Рис. 2/2-сур.



2. Установите патрубки* на выпускное и выпускное отверстие чаши унитаза. Приложите чашу унитаза к стене так, чтобы совпали отверстия в стене, длины шпилек крепления, выходы канализационного и сливного патрубков с соответствующими отверстиями в унитазе. Выберите оптимальную длину патрубков и шпилек крепления. Излишнюю длину патрубков обрежьте и обработайте торцы (рис. 3).

* входят в комплект инсталляции IDDIS® для подвесного унитаза.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметтің пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметтің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін ұйымдар мен жеке көсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

Аспалы унитазды орнатар алдында білік аралық және унитаз тостаған бекіту тесіктері арасындағы арақашықтық білік аралық және орнатудың бекіту тесіктері арасындағы қашақтықтың сәйкес келетініне көз жеткізуді ұсынады. IDDIS® орнату 180 мм немесе 230 мм 4 тесірі бар.

1. Түрреуіштерді* саңылауларға бұрап орнатыңыз (2-сур.).

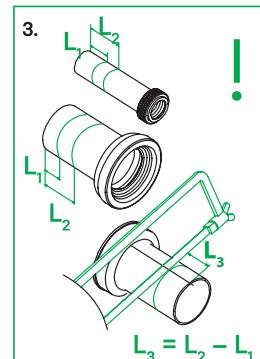
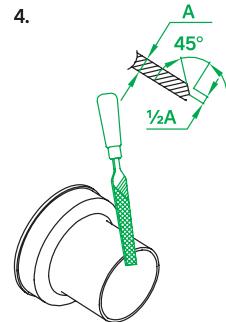


Рис. 3/3-сур.



2. Келте арнаның сілтемесін* унитаз құмырасының енгізу және шығару тесігіне орнатыңыз. Унитаз тостағын қабырғага кабырга тесігіне сәйкес келетіндегі қойыңыз, бекіту түрреуіштерінің ұзындығы, канализацияның шығуы және күтіле арнасының унитаздағы сәйкес тесіктерімен, бекітудің түрреуіштерінің және келте арнаның оңтатылғы ұзындығын таңдаңыз. Келте арнаның артық ұзындығын кесіп тастаңыз және жандарын өндөңіз (3-сур.).

* аспалы унитаз үшін IDDIS® орнатпасының жиынтығына кіреді.

3. Установите унитаз на шпильки, предварительно проложив между стеной и унитазом изолон** (рис. 7). Если унитаз устанавливается не на инсталляцию IDDIS®, изолон необходимо приобрести отдельно. Закрепите унитаз с помощью крепежа.

Установка подвесного унитаза на крепеж скрытого монтажа.

- Накрутите наконечник на шпильку таким образом, чтобы выемка под шплинт смотрела вверх (рис. 4).
- Установите деталь 1 в отверстие А таким образом, чтобы отверстие под шплинт смотрело вверх (рис. 5).

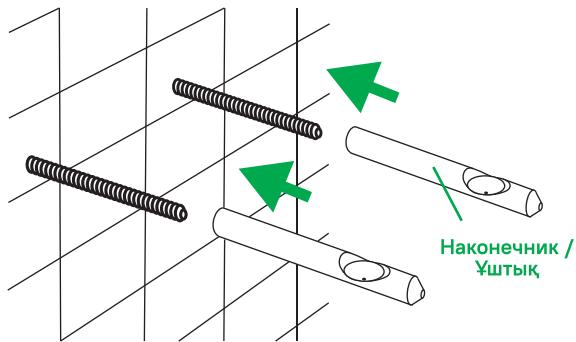


Рис. 4/4-сур.

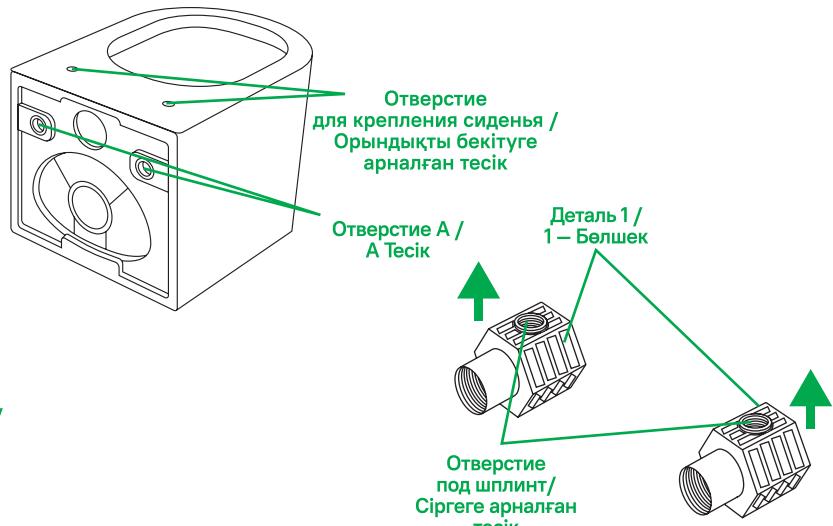


Рис. 5/5-сур.

** входит в комплект инсталляции IDDIS® для подвесного унитаза.

3. Алдын ала қабырға мен унитаздың арасына сынық орналастырып, унитаздарды түйреүштерге орнатыңыз** (7-сур.). Егер унитаз IDDIS® орнатуында орнатылмаса, онда сынықты жеңе сатып алу қажет. Унитазды түреүш көмегімен бекітіңіз.

Аспалы унитаздарды жасырын монтаждау бекітулерімен орнату.

- Ұштықты түйреүшке сірге астындағы ойығы жоғары қарап тұратындей етіп бұраңыз (4-сур.).
- 1 бөлшекті А ойығына сірге астындағы ойығы жоғары қарап тұратындей етіп орнатыңыз (5-сур.).

** аспалы унитаз үшін IDDIS® орнатпасының жынтығына кіреді.

- Соедините деталь 1 и деталь 2 при помощи ключа (рис. 6).
- Соедините выходы канализационного и сливного патрубков с соответствующими отверстиями в унитазе (рис. 7).
- Наденьте чашу унитаза на шпильки с наконечниками.
- Через отверстие для крепления сидения или технологические отверстия сбоку затяните шплинт шестигранным ключом в скрытый крепеж (деталь 1) (рис. 8).
- 1- бөлшек және 2 бөлшекті кілттің көмегімен жалғаңыз (6-сур.).
- Канализация және ағызатын жалғама шығуларын унитаздың сәйкес жалғама құбырларымен қосыңыз (7-сур.).
- Унитаздың тастақанын үштық түйреүштерге кигізіңіз.
- Отыру бекітпесі үшін ойық немесе технологиялық ойықтар арқылы жанынан жасырын бекітпеге алтықырылғы кілтпен сіргені бұраның (1 бөлшек) (8-сур.).

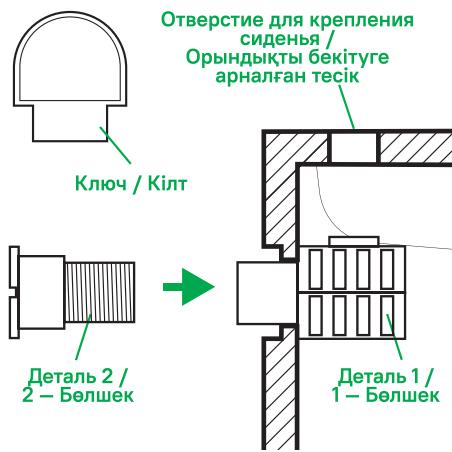


Рис. 6/6-сур.

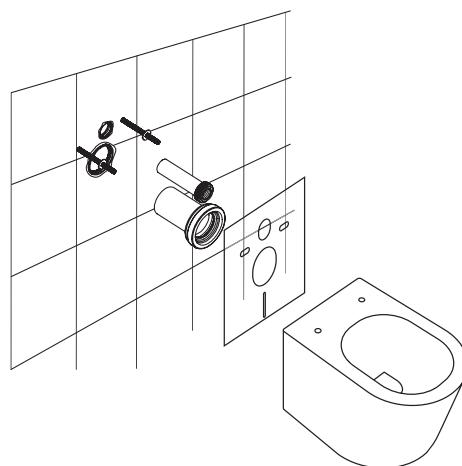


Рис. 7/7-сур.

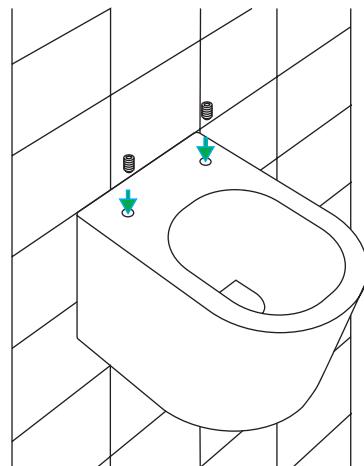


Рис. 8/8-сур.

4. Включите подачу воды. Проверьте герметичность соединений. При необходимости произведите дополнительную герметизацию соединений.
5. Обрежьте излишки изолона (рис. 9), обработайте стыки между стеной и унитазом, при необходимости воспользуйтесь санитарным силиконовым герметиком (рис. 10).
6. Закрепите сиденье с помощью прилагаемого крепежа (рис. 11). Сиденья легко снимаются с чаши нажатием кнопок, которые находятся на сиденье (рис. 12).
4. Судың берлісін қосыңыз. Қосылыстардың саңылаусыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыстардың қосымша саңылаусыздығын тексеріңіз.
5. Изолонның артық бөліктерін кесіп тастаңыз (9-сур.), қабырға мен унитаз арасындағы түйіспелерді өндөніз, қажет болса, санитарлық силикондық герметикті пайдаланыңыз (10-сур.).
6. Орындықтарды ұсынылған бекіткіштермен бекітіңіз (11-сур.). Орындықтар бекіткіштің ішкі жағындағы түймелерін басу арқылы тостақнаннан оцай шешіледі (12-сур.).

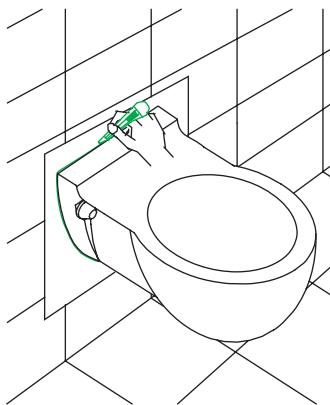


Рис. 9/9-сур.

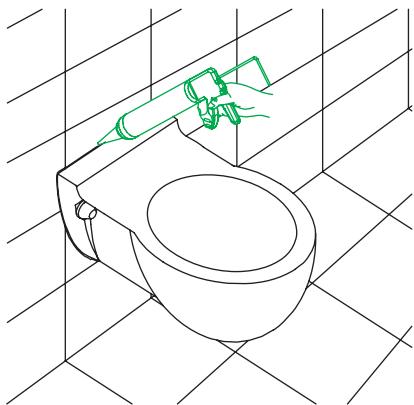


Рис. 10/10-сур.

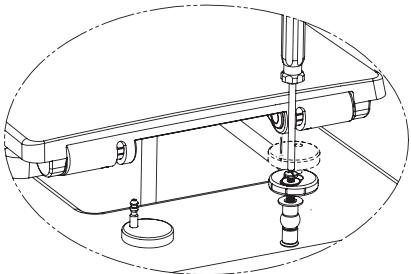


Рис. 11/11-сур.

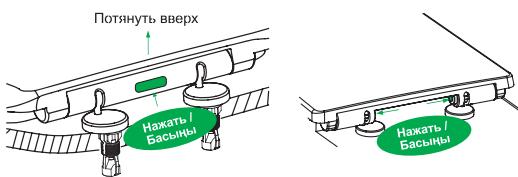


Рис. 12/12-сур.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Приобретенное Вами изделие легко поддерживать в чистоте, используя специализированные средства для керамических (унитаз) и пластиковых (сиденье) изделий. При уходе за изделием **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также агрессивные химические вещества. Моющее средство не следует надолго оставлять на поверхности изделия, после применения тщательно промыть водой.

Приобретенное Вами изделие требует бережного обращения. Во избежание его повреждения **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- производить по поверхности изделия удары тяжелыми и твердыми предметами;
- при установке и эксплуатации изделия прикладывать чрезмерное физическое усилие;
- ставить на унитаз раскаленные предметы (кастрюли и сковороды) и выливать слишком горячие жидкости температурой свыше +75 °C (например, раскаленное масло).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение гарантийного срока:

- 25 лет на чашу унитаза;
- 3 года на сиденье для унитаза.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца на все изделия. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации. В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в сервисный центр.

БҮЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Сіз сатып алған бүйымды керамикалық (унитаз) және пластикті (отырғыш) бүйымдарға ерналған көсібі құралдарды пайдалана отырып, оңай тазалықта устауға болады. Бүйимга күтім жасаған кезде абразивтік заттар мен материалдарды, сондай-ак агрессиялық химиялық заттарды пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Жұғыш заттарды бүйымның беткі қабатында ұзақ үақытқа қалдырмаған жөн, қолданғаннан кейін сүмен мүқият шайыныз.

Сіз сатып алған бүйымды мүқият пайдалану қажет. Оның зақымдануына жол бермеу үшін **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**:

- бүйымның беткі қабатын ауыр және қатты заттармен үруга;
- бүйымды орнатқан және пайдаланған кезде шамадан тыс күш салуға;
- унитаздың үстінен қызып түрган заттарды (кастрюльдер мен табалар) қоюға және температурасы +75 °C-ден асатын тым ыстық сұйықтықтарды (мысалы, қызып түрган май) қоюға.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер кепілдік мерзімі ішінде бүйымның ақауларын тегін жоюға құқық береді:

- унитаздың тостағаны үшін кепілдік мерзімі – 25 жыл;
- унитаздың отырғышы үшін кепілдік мерзімі – 3 жыл.

Бүйымды көңсөлерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамактану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде бүйимга берілетін кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сактаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ак бүйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талоның көрсету қажет.

Бүйымды орнатқан, құрастырған және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұскаулықта басшылықта алыңыз. Ақаулық орын алған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейінған сервистік орталыққа хабарласу керек.

Бүйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманының міндеттеріне кіреді және сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются сервисным центром. Выезд мастера сервисной службы (гарантийный случай) бесплатный в течение всего срока гарантии в городе, где есть сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность сервисного центра. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изделия изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие в случае использования изделия не по назначению.

Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген туынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бүйімді орнату орнынан келінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе барлық бүйімді алмастыру туралы шешімді сервистік орталық қабылдайды. Сервистік орталық бар қалада кепілдік мерзімі ішінде сервистік қызмет шеберінің шығуы (кепілдік жағдайы) тегін. Алмастырылған бөлшектер сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Дайындаушы бүйімнің құрылымы мен жиынтықтылығына оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын езгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бүйімді сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бүйімді біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушігі тәуелденбейтін себептер (өрт, судың тәмен сапасы мен ластануы және т.с.с.) бойынша туындаған ақауларға;
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде туындаған ақауларға;
- бүйім 0 °C-ден тәмен температурада пайдаланылған кезде;
- бүйімді тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда туындаған ақауларға.

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

Отметки сервисного центра:

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

ЕДИНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

Режим приема звонков 24/7.

8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

8 727 349-56-17

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Казахстане.

По данным телефонам Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Казахстана и Беларусь.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки IDDIS®, поставщика.

PASSPORT ART: i02.050; DATE: 07.2024.

Бұйымды сату туралы белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінерат-талаптар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен келісемін.

М.П.

М.О.

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Конырауларды қабылдау режимі 24/7.

8 727 349-56-17

Оператордың тарифтері бойынша қонырау шалу.

Осы телефон арқылы Сіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистің қызмет көрсету;
- кеңілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Қазақстан Республикасының қалаларында жұмыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Сіз сайттан таба аласыз www.iddis.ru.

Үәкілдегі үйім болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.